

The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

VOLUME XXII. — LETO XXII.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY, (SOBOTA) SEPTEMBER 30, 1939.

STEVILKA (NUMBER) 228

Resolucijo, ki zahteva preklic embarga, natni odbor sprejel in poslal v senat

Resolucija, ki predlaga nadomestitev zakona o embargu s "cash-and-carry" odredbo, se bo pričela v ponedeljek.

WASHINGTON, 29. septembra. — Administracijske sile so morale otvoriti bitko v zvezi s "cash-and-carry" odredbo, ki je bila objavljena dražnja pogodba, ki se je odigrala pred predsednikom Rooseveltom in senatorjem Carterjem iz Virginije. Senat, ki je bil težko bolan in ki je bil na potu okrevanja, je bil znan, neizprosno na-

Resolucija je sklenila z Estonijo nenapadalni in vojaški pakt

Resolucija, s katerim si je Rusija zavarovala izpostavljeni Leningrad, je naperjen izključno proti Nemčiji.

WASHINGTON, 29. septembra. — V zvezi s sklenitvijo paktu med Estonijo in Rusijo, ki je bila objavljena v Moskvi, je bilo v Washingtonu veliko govora o tem, da bi se morala Rusija odločiti za napad na Nemčijo. Te težkoče so mnogostranske.

Zadnja poteza, ki dela Nemčiji upravičene skrbi, pa je bila izvedba zveznice med Estonijo in Rusijo, ki je bila objavljena v Moskvi. Estonija je postala predvčerajšnjim ruska vojaška zaveznica in Rusija je postala na Baltiku dominantna sila. Rusija je sklenila z Estonijo nenapadalni in vojaški pakt, čigar prvi člen določuje, da bo priskočila Rusija z armado na pomoč Estoniji, ako napade kaka velesila pomorsko obalo slednje na Baltiku ali ako jo napade s kopnega skozi Letvo.

Te besede so vredne premisleka. Edina velika sila, ki bi utegnila napasti Estonijo, je Nemčija. Pomen teh besed mora biti predvsem jasen nemškemu ministru Ribbentropu, kateremu je jasno, da je Stalin s potezo peresa zgradil barikado pred izpostavljenim Leningradom.

ROSKIJ PRAVI, DA SE STALIN BOJI RUSKIH MAS

Trki za zmago demokracij, temveč za preprečitev vojne, kar more doseči samo v prijateljstvu z Berlinom in Tokijem.

NEW YORK, 27. septembra. — Trki, ki je z Leninom ustanovil današnji Sovjetski zavezništvo, je analiziral v "Life" sovjetsko-narodni pravi v svoji a- demokraciji izšla zmagovita iz vojne, bi se rusko ljudstvo uprlo sedanji oligarhiji. Problem, ki je pred Stalinom, ni, najti zavezništvo za zmago, temveč za preprečitev vojne. To pa je možno samo s prijateljstvom z Berlinom in Tokijem. In to je Stalinov cilj vse izza zmage nemškega nacizma.

Licence za voznike

Kot je znano, mora imeti vsak voznik novo licenco do 1. oktobra V Cuyahoga okraju je še 150,000 avtnih voznikov, ki niso dobili še svojih licenc. Licenc stane 40c.

Ali so Nemci poškodovali že drugo matično ladjo?

Nemci trdijo, da so jo njih letalci poškodovali, dočim angleška admiraliteta to odločno zanika.

BERLIN, 29. septembra. — Še vedno zatrjujoc, da so nemška letala, ki so v terek napadla v Severnem morju angleško mornarico, poškodovala neko angleško matično ladjo in neko križarko, kar pa Angleži odločno zanikajo, je nemški oznanjevalec na radiju v Berlinu sarkastično izjavil:

"Angleška admiraliteta zatrjuje, da je bil napad nemških letal na angleško mornarico brezuspešen. Če je tako, vprašamo: Kje je "Ark Royal"? Ta velika matična ladja za letala je bila zadeta po težki bombi nemških letalcev. Torej: Kje je Ark Royal? Angleško ljudstvo, vpraša svojo admiraliteto po njem."

Angleška admiraliteta odločno zanika te nemške trditve.

Max F. Traven

Kakor znano, kandidira za councilmana 28. varde Mr. Max F. Traven, znani rojak, ki je zaposlen kot pomožni tajnik v uradu SDZ. Ker kandidira Mr. Traven na napredni in koristni platformi in ker se zavzema na celi črti za izvedbo Rooseveltovega New Deal, ga rojakom v 28. vardi toplo priporočamo za izvolitev.

PRINC UBIT

BERLIN, 29. septembra. — V bojih v Poljski je bil ubit princ Viktor Ratibor, nosilec enega najstarejših plemskih naslovov v Evropi. Princ, ki je bil poročnik v nemški armadi, je bil star 23 let.

ŽIVILSKE KARTE V NEMCIJE

Danes je bilo tukaj naznanjeno, da se bo po 2. oktobru v nemških restavracijah tudi od gostov zahtevalo živilske karte. Kdor ne bo imel te karte, ne bo postrežen z jedjo.

NEMCIJA KOKETIRA S FRANCIJO

AMSTERDAM. — V tukajšnjih diplomatskih krogih je bilo včeraj poročano, da je Nemčija stavila Franciji ponudbe za "separaten mir."

Čas pogreba

Pogreb pokojnega Joseph Jakliča se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 9:00 iz August Svetkovega pogrebnega zavoda. Pogrebna maša se bo vršila v sredo zjutraj ob 8 uri. Sopoga Frances je doma iz vasi Veliko Lipje pri Žužemberku na Dolenjskem.

Hrvatski program

Poslušajte hrvatski radio program v nedeljo med 9 in 10 uro zjutraj po WDAC, Akron, O.

PAPEŽ RAZOČARAN IN UŽALOŠČEN NAD USODO POLJSKE

RIM, 28. septembra. — Avtoritativni vatikanski viri poročajo, da je papež Pij zelo razočaran in užaloščen nad sovjetsko-nemškim sporazumom glede razmejitve bivše poljske države. Papež je užaloščen zlasti nad dejstvom, da je sedanja razme-

SKUPNI SHOD ŽUPANSKIH KANDIDATOV

Sinoči je nastopilo v Public avditoriju vseh pet županskih kandidatov, ki so kazali na svoje vrline.

CLEVELAND. — Sinoči se je vršil v Public avditoriju politični shod, na katerem je nastopilo vseh pet županskih kandidatov, kjer so govorili in pričevali volilce vsak o svojih zmožnostih in iskrenih namerah.

JOHN E. O'DONNELL, republikanec, je izjavil, da je bilo nekaj na nekem shodu v Burtonovi navzočnosti rečeno, naj se postavi njega, D'Onnella, za kandidata, da bi Burtonu štrno zmešal. Dejal je, da ga to jezi, "kajti jaz sem bil rojen v Clevelandu, izhajam iz dobre družine, v kateri je bilo deset otrok in zahajam redno v cerkev." O'Donnell je odšel takoj po svojem govoru iz dvorane, ne da bi čakal, če mu bo kdo stavil kaj vprašanj.

ADAM J. DAMM, demokrat, je izjavil, da bo on govoril kot "politik, na pa kot ti državnik." Rekel je, da bo prvi nominiran Burton, drugi pa on, in da sta Burton in on edina izkušena moza na govorniškem odru.

WILLIAM C. DIXON, demokrat, je izjavil, da ni v ugodnem položaju kakor je Burton, da bo nominiran, da se bo pa trdo boril za svojo zmago.

Mrs. YETTA LAND, komunistinja, je rekla, da morda ne bo izvoljena, da ima Dixon superbo samozavest "za moža njegove starosti, ki je bil relifni ravnatelj države, pa se ni brigal za relif." O O'Donnellu se ne more spomniti, da bi bil rekel kaj drugega, kakor da je bil rojen tukaj iz dobre rodbine, ki ima deset otrok. Glede Damma je rekla, da bi imel iste težkoče kakor jih ima Burton.

ZUPAN BURTON pa se je vzdržal vsalnih opazk o svojih protikandidatih, temveč je samo kazal na svoj rekord, češ, "da najboljši argument niso besede, temveč dejanja."

Grill na radiu

Jutri bo govoril na radiu Mr. Vatro J. Grill, ki kandidira za councilmana 23. varde. Najprej bo govoril ob 10:30 dopoldne na hrvatskem, in potem ob 1. uri popoldne na slovenskem radio programu preko WGAR postaje.

Poroka

Danes sta se poročala Miss Angela A. Barkovich, hčerka Mr. in Mrs. John Barkovich, 20270 Tracy Ave. in Mr. Louis A. Sajovic. Poroka se je vršila v cerkvi sv. Pavla na Chardon Rd. ob 9. uri zjutraj. Mlademu paru želimo obilo sreče!

Monsignor Tiso se zahvaljuje Hitlerju za zaščito

Monsignor je poslal Hitlerju brzojavko, v kateri se mu zahvaljuje za nemško zaščito in pomoč.

BRATISLAVA, Slovaška, 29. septembra. — Monsignor Jožef Tiso, premier slovaške vlade, je poslal kancelarju Hitlerju brzojavko, v kateri se mu je toplo zahvalil za zaščito in varstvo, ki ju je nudila Slovaški nemška armada.

Slovaški minister prosvete je pričel z reorganizacijo šol v bivših poljskih provincih, ki so prišle zdaj pod slovaško oblast. Oficijelna poročila naznanjajo, da bosta slovaška in nemška vlada kmalu načeli vprašanje državljanstva ljudi, ki pripadajo nemškim manjšinam v Slovaški. Najbrže bo tem ljudem dano na razpolago, da se izjavijo za nemško ali slovaško državljanstvo, nekatere pa bodo naselili v zavojevanih poljskih pokrajinah.

Nemški šturmtroparji v Slovaški bodo inkorporirani v Slovaško narodno organizacijo.

Trije višji slovaški častniki, med njimi general Ferdinand Catlos, so bili odlikovani z nemškim železnim križem.

PROTI CIO V KANADI

LONDON, Ontario, 29. septembra. — Konvencija Trades and Labor Congressa Kanade je odglasovala z 230 proti 57 glasov, da ostane še nadalje v veljavi suspenzija CIO organizacije v Kanadi. CIO organizacijo je suspendiral že prej v letu eksekutivni odbor Trades and Labor kongres. Članstvo unij, ki so priključene CIO organizaciji, šteje približno 22.000 duš.

Novi državljani

Sledeči naši ljudje so dobili ameriško državljanstvo na federalni sodnji: Josephine Primovic, Joseph Mestrovich, Frank Burzelic, Paul Molnar, Stefan Kekic, Mary Boltezar, Frank Turk, Mary Matjasic, Frank Knific, Joseph Mausar, Marie Zorn, Mary Rigel, Mary Pelz, Vinko Stanich, Katie Maurer, Marie Kramaric, Mary Hranilovich, Mary Bodnar, John Urbas Antonija Rolich, Blaz Gresinic, Anton Kostal, Anton Bukajamnik, Rudolph Vencel, Anton Gulic, George Kralj, Eli Matkovich, Mathew Kleindienst, Mary Pavlovich, Emery Larko, Mary Petelin, Gee Brezovec.

Vabilo

Frank in Anna Kovačič, 4121 St. Clair Ave., vabijo vse znanee in prijatelje na veselo zabavo danes zvečer. Serviralo se bo pečene piščance in mlado, na raznju pečeno jagnje. Postregli bodo tudi z dobrim pivom in vinom.

Vandali

Neznan vandal je vrgel sinoči ponoči dinamitno bombo v novograjeno, še ne popolnoma dodelano kegljišče na 17606 Lorain Ave. Povzročena škoda znaša \$1,000.

Pozor!

Vsi člani dramskega društva Anton Verovšek so prošeni, da vrnejo nazaj vse vstopnice, ki jih imajo za igro v nedeljo. — Tajnica.

EVROPSKA GODLJA JE VEDNO GOSTEJŠA IN NEUŽITNEJŠA

Oči vsega sveta so danes uprte v Moskvo, kjer si diplomatje podajajo kljuko iz rok v roke.

RIBBENTROP JE V MOSKVI ŽE SKORO STALEN GOST

TURŠKI PAKT Z ANGLIJO IN FRANCIJO

BUDIMPEŠTA, 29. septembra. — Diplomatski krogi poročajo, da je Turčija pripravljena podpisati z Anglijo in Francijo pogodbo o medsebojni od pomoči kakor tudi trgovinski sporazum. Besedilo pogodbe je že napisano in zdaj se čaka samo še povratka turškega ministra zunanjih zadev Suceru Saracogluja, da podpiše pogodbo.

Sinoči se je javilo v Moskvi, da bo Rusija zahtevala od Turčije delno kontrolo Dardanel, ki tvorijo izhod v Črno morje. Dardanele so pod kontrolo Turčije.

GROŽNJE NISO DOSEGLE SVOJEGA NAMENA

LONDON. — Vsa Anglija tvori danes združeno fronto proti nacijsko-sovjetskim grožnjam, češ, da bosta Rusija in Nemčija podvezli "potrebne korake," ako Velika Britanija in Francija ne prenehata z vojno proti Nemčiji. Premier Chamberlain bo podal v ponedeljek tozadevno formalno izjavo pred nižjo zbornico.

PARIZ OZNAČUJE GROŽNJO ZA "BLACKMAIL"

PARIZ. — Pariška vlada je danes odločno odklonila sovjetsko-nacijski mirovni ultimatum, češ, da je ultimatum "blackmail," s katerim se hoče Angliji in Franciji pognati strah v kosti, da se uklonita Nemčiji.

Odgovor Francije na ta ultimatum bo dan na bojišču, kjer se bo nadaljevalo z vojno do konca.

Lebrun na fronti

PARIZ. — Včeraj je odšel na fronto predsednik francoske republike Albert Lebrun, kar smatrajo inozemski opazovalci za nadaljni dokaz, da Francija ne misli na morebitno končanje vojne. Tozadevni komunikacije javlja, da je našel predsednik na vsej fronti kakor tudi v zaledju med vojaštvom in civilnim prebivalstvom vzoren red, pogum in hladno odločitev za nadaljevanje vojne do končne zmage.

Boji zadnjih 24 ur

V zadnjih 24 urah so se vršili boji v dolini reke Mozele, kjer so Francozje napredovali približno 1.500 metrov, do nemških vasi Besch in Borg.

Estonija — protektorat Rusije

Z rusko - estonsko pogodbo, veljavno za dobo desetih let, je postala Estonija tako rekoč pravi protektorat Rusije, ki bo ustanovila v Estoniji svoje zračne in pomorske baze kakor tudi vojaške garnizije. Diplomate se mnenja, da pride zdaj za Estonijo na vrsto Letva in da bo Stalin kmalu pozval v Moskvo njenega predstavnika, kateremu bo diktiral svoje ukaze. Stalin dela zdaj namreč po Hitlerjevem vzoru in samo kliče diplomate v Moskvo, kjer nimajo drugega dela, kakor da podpišejo svoje ime, kjer jim je ukazano. Tolažljivo pri tem je le to, da so med temi diplomati danes tudi Nemci, ki morajo na vrat na nos v Moskvo, kadar jih Stalin pozove.

Nov grob

V petek popoldne je po dolgi in mučni bolezni preminil Joseph Bukovec, star 45 let, stanujoč na 19401 Nauman Ave. Tukaj zapuša žalujočo soprogo Katherine, rojeno Zarković in tri otroke: Charlesa, Lillian in Alberta, brata Louisa, sestro Ano, omož. Matijevich v Chicagu, in strica Jakoba in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v vasi Kot pri Semiču na Dolenjskem, kjer zapuša očeta in dva brata in veliko drugih sorodnikov. Tukaj je bil 27 let. Več let je bil zaposlen pri znanem zlatarju Frank Černetu kot urar. Bil je član društva Carniola Tent št. 1288, The Maccabees. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj ob 9:15 uri iz Joseph žele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 East 152nd St. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalih naše sožalje!

Veselje v Nemčiji

BERLIN. — V Nemčiji je zavladalo veliko veselje nad uspehi, ki jih je dosegel Ribbentrop v Rusiji. Nacistični krogi pravijo, da zdaj Angliji in Franciji ne kaže drugega kot skleniti mir, ker bi bilo nadaljnje vojskovanje brez pomena. Dalje pravijo tudi, da bodo velikodušni in da pri mirovni pogodbi

TRIRI POPOLDNE ob treh vprizori dramski zbor Anton Verovšek burko v treh dejanjih "Pred poroko," na odru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road. — Zvečer ples.

VERIDICUS 28
**VERA IN LJUBEZEN
GOSPODA SVETLINA**
Roman po ustnih, pisanih in tiskanih virih

Zdrav pa nisem bil nikoli več. Katastrofe boleham, slabim, padam... Vem, da ne bom dolgo. Moj želodec ne prenaša niti tekoče hrane. Menda raka... Hrepenim le po Bogu... da se združim čimprej z njimi, ki so mi bili svojo Vido, Zorico in sin...
Posetil sem tudi p. Angelika. Zelo mlad je, droben, bled... rjuhe, na katerih leži, in... neprestano. Dasi ve, da je... in da so mu dnevi šteti, komaj še sope, s postelje...
"Ali tudi vi pušite? — Ali daste cigareto?"
"Dasi ve, da je previdno in... vlek majhne dimčke..."
"A druge želje nimate?" sem...
"Ako vam je prav, prihajal k vam vsak dan in... karkoli čital..."
"Zajel je z glavo."
"Ni zanimala me nič..."
"Ni želje nimam nobene... Ta pa je neiz..."
"Čestno se mi je zazrl v o...
"Kaj je vzdihnil in zamižal...
"Kaj si je tiščal cigareto in..."
"Kaj pa vaša želja vendar..."
"Svojo mater bi še..."
"Oh!"
"Mati, mati! Umrl bom..."
"Ne da bi te videl po..."
"To je grozna, neznosna..."
"Kot je bliže, ga prijel za..."
"Razburjate se! — Vaša..."
"Sme, ne more... V..."
"Sem p. priorja, naj..."
"Russon..."
"Roke sem sklepal..."
"Redovnik niti mrtev ne..."
"Mater ne sestre. Redov..."
"Vig in samostan je njegova..."
"Kaj ga je napadel..."
"Cigarete izmed prstov..."
"Naj sporoči naslov v uradu..."
"Dokler ga ni spe..."

Tudi brat Tone je že v Ljubljani. Zelo se je zresnil in pogospodil. Tujina ga je omikala in olikala. In v mizarški stroki je pravi umetnjak. Takoj je našel mesto poslovođe v pohištvni tovarni. Komaj mesec dni nato je prejel še boljšo ponudbo od neke mizarke zadruge. Toda ker išče primernega lokala za lastno delarno, ostane še par mesecev v tovarni.

Grčar mi je pisal, da je bil pri njem moj očka z Janezkom. Prišel mu je navidezno voščiti velikonočne praznike, v istini pa je starček želel govoriti z Miciko. Kar ločiti se ni mogel od nje. Cele tri ure je presedel z njo in še bi ne šel, ako bi se ne zmrzilo.

Oj, očka zlati! Prigovarjal je Miciki, naj bi vzela Toneta! Čeprav je Tone osem let mlajši od nje. "Je pa zato za štirideset let bolj izkušen, moder in priden!" — Očka, očka, kam si misliš! — Ako bi ti poznal Micikino srce — ! Pa saj Tone gotovo o tej otroški snubitvi niti ne sluti.

(Dalje sledi.)

Urednikova pošta

Pred poroko
Prvo igro sezone priredi dramsko društvo "Anton Verovšek" v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. to nedeljo ob 3. uri popoldne. To bo čisto nova igra, prvič igrana v Ameriki.

Režiser te igre je John Steblaj, ki ima tudi eno izmed glavnih vlog. Igra je komična; to se bo smejalo, da bo kaj. Imen drugih igralcev ne bom opisoval, ker bi vzelo preveč prostora, toda vsak je kakor nalašč ustvarjen za svojo vlogo.

Torej glejte, da ne boste te igre zamudili, da vam ne bo potem žal. Pokažite to nedeljo 1. oktobra Verovšku, da ste za Slovensko kulturo in da jo hočete vzdrževati še znanprej.

Na svidenje
F. Krištof

V najem
V najem se odda 3 sobe, kopalnico in garažo. — Vpraša se na 6424 Spilker Ave.

JOHN E. O'DONNELL ZA ŽUPANA

Pri prihodnjih volitvah boste imeli državljan in davkoplačevalci mesta Clevelanda priliko izvoliti za župana moža, ki ima za seboj dolgoletne izkušnje v javnem življenju, moža uspehov.

Ta mož je John E. O'Donnell, član clevelandskega šolskega odbora že zadnjih šest let in je še sedaj ter bivši predsednik tega odbora.

Ko so Mr. O'Donnell in njegovi tovariši prevzeli šolski urad pred šestimi leti, so našli mestni šolski sistem v veliki zmešnjavi. Morala osebja je bila na najnižji točki in razredi so bili po šolah preštevilni in učitelji niso mogli doseči uspehov z učenci kot bi bilo treba v modernem načinu učenja.

Finančno stanje tega sistema je bilo v žalostnem položaju. Odbor je plačeval previsoke obresti za posojila na kratek obrok. Otroci po šolah so bili natrpani v majhnih nesanitarnih sobah. Pod uspešnim in vztrajnim vodstvom Mr. O'Donnella se je ta slika obrnila na boljše.

Hiša naprodaj ali v najem
Hiša, obstoječa iz 4 sob, poleg garaža in en akre zemlje, se proda poceni ali da v najem. Nahaja se v bližini znane Pintarjeve farne, na Eleanor Drive off E. 260th St. — Za več podrobnosti lahko pokličete po telefonu KENmore 3439 J.

V najem
Odda se v najem poštenim fantom, dve lepi opremljeni sobi. Vpraša se v La Salle Cafe, 827 E. 185th St.

Slugi Mr. O'Donnella, imajo clevelandski državljani katerekoli narodnostne grupe, ki kvalificirajo za učitelje, priliko prakticirati svoj poklic v domačem mestu. Njegovo šestletno izkustvo v poslovnem uradu šolskega odbora, v katerem je srečal in rešil finančne probleme, osebja, uprave in javnega nadzorstva, mu je to v glavnem dalo dovolj izkušenj, da sedaj kvalificira za urad župana.

Ker je sedaj župan postal nezmožen rešiti stvari v zadnjih štirih letih, ki so se pojavile, je v tem času Mr. O'Donnell sprejel in rešil vse probleme uspešno, tikaajoče se njegovega urada. Mr. O'Donnell ni tujec v Clevelandu. On je bil rojen in izšolan tukaj in interesi tega mesta so mu bili vedno tesno pri srcu. Njegovo zanimanje za mestne zadeve se najlepše zrcali iz njegovega dela. On je služil in še sedaj služi v šolskem odboru brez vsake plače. On je posvetil svoj čas javnim interesom. Kot župan Clevelanda, Mr. O'Donnell lahko zagotavlja uspešno mestno upravo in po-

Samo ta korak je prihranil davkoplačevalcem tisoče dolarjev. Vse izboljšave se je dosegle, brez da bi se povišalo stroške učenja; učiteljske moči so bile daljšo dobo plačevane od časa do časa v razdobjih, so pričeli dobivati sedaj redno plačo ob določenem času.

Druga zasluga Mr. O'Donnella je, da je odprl vrata prilike lokalnim učiteljem. Mnogo let je bil običaj šolskega odbora najemati učne moči za Cleveland šole izven mesta. Učiteljsko osebje je danes večina vse iz mesta in nekaj iz predmestij. Kot predsednik in član šolskega odbora, je Mr. O'Donnell dal pripoznanje ne samo clevelandskim učiteljem, pač pa tudi predstavnikom raznih narodnostnih manjšin, ki tvorijo mesto Cleveland. Danes, po za-

štenu; bo to administracija, ki se zaveda potreb in koristi ljudstva; bo to uprava uspehov in ne samo obljub.

Z izvolitvijo Mr. O'Donnella za župana pomeni en korak naprej za Cleveland. Pod njegovim vodstvom lahko mesto dvigne svojo glavo proti solncu in bo pričarjal lepšega dne, zaznamovanega v popularni mestni vladi; bo uspešen in zmogen, pošten in progresiven ter odgovoren svojim državljanom.

ALI VAŠ RADIO DOBRO DELUJE?
Strokovnjaško popraviljanje radio aparatov. Pokličite ENdicott 3880 za približni račun. Vse delo garantirano.
ACME HARDWARE
7002 St. Clair Ave.

IZVOLITE
(Član Cleveland School Board)

JOHN E. O'DONNELL
ZA ŽUPANA

John E. O'Donnell for Mayor Committee
RAY MARTIN, Sec'y

je bilo v žalostnem položaju. Odbor je plačeval previsoke obresti za posojila na kratek obrok. Otroci po šolah so bili natrpani v majhnih nesanitarnih sobah. Pod uspešnim in vztrajnim vodstvom Mr. O'Donnella se je ta slika obrnila na boljše.

Hiša naprodaj ali v najem
Hiša, obstoječa iz 4 sob, poleg garaža in en akre zemlje, se proda poceni ali da v najem. Nahaja se v bližini znane Pintarjeve farne, na Eleanor Drive off E. 260th St. — Za več podrobnosti lahko pokličete po telefonu KENmore 3439 J.

V najem
Odda se v najem poštenim fantom, dve lepi opremljeni sobi. Vpraša se v La Salle Cafe, 827 E. 185th St.

IZVOLITE
(Član Cleveland School Board)

JOHN E. O'DONNELL
ZA ŽUPANA

John E. O'Donnell for Mayor Committee
RAY MARTIN, Sec'y

OSEBNO
Benny Goodman
igra za senzacionalen "Wild West Rodeo" in Hollywood
"Thrill" Cirkus
s "Hollywood's Stunt" možem
Kolizija avtomobilov
večkratna prevrnitev avtomobilov
1200 IGRALCEV 1200
INDIJANCI — "COWBOYS" DEJANJA
CLEVELAND STADIUM
SAMO EN DAN
2:30 in 8 p.m.
v nedeljo, 1. okt.
VSTOPNINA 50c OTROCI 25c



DAJTE 28. WARDI NEW DEAL!

VOLITE, DA POSTANE MAX F. Traven naš prihodnji COUNCILMAN

Dragi volilci: — Ker čas ne bo dopuščal, da bi moj kandidat, M. F. Traven, osebno obiskal vse volilce v 28. wardi, se poslužujem tega sredstva, da vam ga predstavim, v nadi, da bo imel pozneje priliko vas osebno srečati. Po moji misli mora vsak volilec, predno se odloči za nekega kandidata, nekaj vedeti o njem. Da vam pri tem pomagam in da boste poučeni, kako voliti v torek 3. oktobra 1939, vam tu podajam osebna mnenja Mr. Max F. Traven glede problemov, pred katerimi se nahajajo davkoplačevalci in prebivalci Clevelanda.

Max F. Traven je bil rojen v Pennsylvaniji in skozi zadnjih 23 let stanuje v 28. wardi in je dobro poučen o problemih in željah ljudstva. Je pošten in sposoben, da pozna razliko med tem, kar je prav in kar ni prav, in boril se bo za pravice ljudstva in obsojal krivice prav tako dosledno in odločno kot bo branil pravice.

Trgovci in obrtniki

Sedaj je čas, da si naročite vaše koledarje za 1940

• Pri nas imamo veliko izbero vseh vrst koledarjev, ki vam bodo gotovo ugajali. Imamo letos posebno lepe vzorce. Izplačalo se vam bo, da si ogledate naše vzorce predno naročite navadne, slabe koledarje od druge družbe.

Obdarite letos vaše odjemalce, ki so vam bili naklonjeni celo leto, s koledarji. Pridite si ogledat vzorce sedaj, ko je zaloga popolna in izbera nenavadno dobra.

Oglasite se v uradu ali pokličite HENDERSON 5311 ali 5312, in zastopnik pride k Vam.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue

DRAMSKI ZBOR "ANTON VEROVŠEK"
vprizori
v nedeljo 1. oktobra ob 3. uri popoldne
BURKO V TRESH DEJANJH
"PRED POROKO"
na odru Slovenskega delavskega doma
VABLJO IGRALCI

NAZNAVNILO
Naznavjamo vsem cenjenim odjemalcem, starim in mladim, da smo začeli stiskati belo in črno grozdje, najakak tisti, ki imate v rabi. Imamo tudi dobre sode in vse po zmerni ceni. Vse pošljite se pri nas in nam oddajte naročila sedaj.
J. C. MUCHITZ
1081 ADDISON RD.
HENDERSON 0782

Struggler-Drenik Brews Win Muny Class A Title

ZALETAL ALLOWS 3 HITS, FANS 10; VADNAL, AZMAN STARS

By Edward A. Seitz

The Muny softball Class A title was won by the local Strugglers (Drenik Erin Brews) last week as they defeated the Factory Furnitures in the second and decisive game, 5-4 at the Equestrium. This is the second consecutive year that the Strugglers have won a Class A title. Last year if you recall correctly the boys won the City-Wide Class A elimination championship. Pitcher Eddie Zaletal who again pitched a marvelous game allowed the opponents only three hits while striking out ten. I would like to add that Eddie Zaletal compiled a season's average of allowing only three hits per game while fanning thirteen. Amongst his victories were a no hit game and four one hitters. Beautiful pitching in any league, I say.

Getting back to the Factory Furniture game, the blast that eventually turned the game into a Struggler victory was delivered by Eddie Azman in the sixth inning. The home run that he hit decidedly cleared the extreme centerfield arc light and must have traveled a good four or five hundred feet in the air. I've been informed that that particular blow was the longest homerun ever hit at the Equestrium. Quite a feat indeed when you consider all the Double A

and professional softball teams that have played there. Tony Vadnal the centerfielder also helped matters tremendously by receiving two important singles, both knocking in runs. The rest of the hits were divided among Hocevar, Eddie and Lefty Miklavcic, and Frank Karda.

Thus closes another successful undertaking by the lodge Strugglers, members of the Slovene National Benefit Society. The following members should be heartily congratulated for their baseball ability, namely: Sonny Dolsak, Eddie Zaletal, Lefty, Eddie and Joe Miklavcic, Jimmy Hocevar who again led the team in hitting by batting close to the 500 mark, Ernie Starman, Babe Glavan, Fred Ryovic, Eddie Azman, Matt Podnar, Frank Karda, Tony Vadnal and Red Intihar. Manager John "Lindy" Lokar deserves credit for organizing and running the ball team in a capable manner. Thanks also to mascot, fiery Joe Pozelnik, Jr.

When credit to the past season is considered no one should overlook the one and only real sport of the Slovenes, John Drenik who is president and owner of the Drenik Erin Brew. Thanks a million to you Mr. Drenik for your exceptional backing and support.

Spartans Deserved To Win I-L Crown

When the Spartans annexed their first Inter-Lodge Softball title a little over a week ago by defeating the Loyalites in a best out of three series, there arose much controversy as to whether the SSPZ men were really the better team and deserved to win the crown or not.

This dispute arose in the heated blood battles staged in the I-L trophy race when the Spartans had a very difficult time in gaining the championship over the Collinwooders. Many observers were of the opinion that the Jalenmen were lucky in snaring the much coveted crown. A look at the composite box score also indicates that the breaks were in favor of the present champions.

In looking over the records of the final play-offs, it would seem that both teams were very evenly matched in the batting department, although the Loyalites scored two more total runs in the series than did the champions but received the same number of safe hits.

However, in the fielding department, the Spartans showed great superiority over the SNPJ men. The Spartans committed six errors while the Loyalites were guilty of fifteen misplays in the official score book.

So the result of the total box score and the closeness of the score in each game would lead one to the conclusion that the title might easily have gone to either side. But looking back over the past season one gets a different picture. The Loyalites started off great and had six consecutive victories under their belt when they met down at the hands of the CFU Zumberaks.

That defeat sent the Loyalites into a slum that saw them lose the next six games in a row. The Collinwooders were trounced twice by the Spartans in their two meetings during the regular season.

Matched man for man, the Spartans without a doubt had the finer team in every department.

In the series the Spartans received more breaks and no doubt that was the deciding factor between victory and defeat. And, after all, the breaks are just as important many times as the ball players themselves.

But all considered, it seems as though the Spartans really deserved to win the Inter-Lodge League Softball Crown this year. And it can't all be considered luck. The same boys that won the I-L crown, went to Indianapolis, Indiana over Labor Day week-end and took four games in three days to become SSPZ National Softball Champions in some pretty stiff competition.

Following is the composite box score for the I-L title series.

Spartans	AB	R	H
Prebil, c	9	2	1
Jalen, 1b	10	2	4
Korman, 3b	5	3	1
Hocevar, sc	9	0	3
Koncan, ss	7	2	2
Dietz, 2b	7	2	2
Bates, rf	4	1	0
Jurca, cf	9	2	3
Schultz, p	9	0	3
Myatt, lf	3	0	2
Debelak, lf	5	1	0
Lenarsic, lf	2	0	0
Totals	79	15	21

Loyalites	AB	R	H
F. Gregorcic, cf	7	2	2
J. Gregorcic, lf	11	1	3
Zadell, c	7	1	1
Anzlovlar, 1b	10	3	4
Nagode, 3b	8	3	3
Yankovich, sc	9	1	1
Azman, ss	4	3	2
Kromar, 2b	8	1	2
Krall, rf	4	1	2
Cetinsky, p	9	1	1
Zupan, rf	1	1	0
Zamen, rf	1	0	0
Totals	79	17	21

HIGHWAY ENEMY NO. 1
THE STOP SIGN PASSER

ENAKOPRAVNOST ENGLISH SECTION

6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311 - 5312

LOUIS JARTZ, Editor

Carries All Official News of Inter-Lodge League
SEPTEMBER 30, 1939.

Something About the Candidates

Here are some of the candidates who are putting up a hot fight for the opportunity to represent the people in council for the next two years. To be fair to all of them, each one has the same space in which his program is given or the privilege of announcing any last minute activity. We can't give space to all the candidates as they did not come around to give us any information about themselves, however, in this group below, are some of the best qualified men who are contesting for the council seat.

Grill Rally Monday at Slovenian Auditorium

Here is an opportunity for the people in the 23rd ward to hear and meet one of the best qualified candidates this ward has ever witnessed. At the rally, the democratic candidate for mayor Dixon, Robert Bulkeley and P. Schoenberg will speak. After the big doings are over, there will be general entertainment for the public. So come out and hear Vatro Grill, the man who has earned the right to represent his ward more than any other man, because it can be said that Grill has an outstanding record in the community's social, civic and cultural life.

Vatro Grill is well recommended for the councilmanic office by labor, fraternal groups and the press. He has the highest endorsement from Labor Non-Partisan League, Citizens League, Cleveland Press and the Cleveland News.

If the people in the 23rd ward want an honest, liberal and well-informed councilman in the next council chamber, they must go to the polls and give Grill the support he deserves. Don't forget the rally! At the Slovene Auditorium on Monday, October 2 at 8:00 p. m.

Rudy Lokar Says in Part...

"I am twenty-five years of age and have resided in Collinwood since my birth. I have been active in various social clubs, fraternal organizations, civic groups, political clubs and cultural organizations since the age of 17. You may remember me as the past president of the Collinwood Youth League which was composed of representatives from more than thirty clubs and lodges of Northeast Cleveland, who represented every nationality group of the community." Lokar promises to work for a recreational center in his section of the city.

"I will be in favor of any legislation which would bring the privately owned utilities into direct control and ownership of the city. By doing this we will abolish the high salaried executive posts, and this money could be returned to the taxpayers thru the medium of lower taxes. I believe that strikers have the right to picket for better working conditions.

"With approximately 65,000 people living in the ward, we deserve to get something better than delayed garbage collection, old worn-out street cars, irregular street repair. Our ward has been the junkyard of the city long enough because we haven't had the proper representation from our ward in the city hall."

About Poznik

The following is a statement made by Mr. Poznik in answer to various questionnaires submitted to him by civic welfare groups of the city of Cleveland.

Age 32, resident of Cleveland 32 years. Home owner.

Graduate of the Macfadden Institute of Physical Culture as Physical Director and Expert Dietitian.

Member of the National board of the Amateur Athletic Union. Local chairman of A.A.U.

I feel that by education and experience I am qualified to

THIS WEEK

Last Monday, the girls of the Progressive Slovene Women's Club gave the public a rather nice program. We were treated to a well rounded out discussion on the purposes and program of the National Youth Administration; and to fine musical selections rendered by the NYA orchestra. After hearing this orchestra, we feel that Federal activity along this line should not only be continued, but promoted. The conclusion of the program with cake and coffee was pleasant. Oh yes, the girls baked and donated the cake.

The young ladies are to be thanked for their efforts in arranging this civic affair. Let's hope that their spirit for this sort of thing keeps up. And let's hope that our young men will wake up and give the girls a bigger audience than they gave at this last affair. Goodness! one'd think that only our women can think and discuss civic and social questions.

Dear reader: This is your paper and we try anything our imagination can deliver to prove it to you. We are trying to do what a little neighborhood paper should do. We play up the affairs that are of local importance. We like to mention that so-and-so got married, etc., because to you and to us that is more important than what the daily papers do about high-class society doings. When you've got the girl that the moon and stars and the universe intrigued you into winning, and you want to tell the world about her, just give us a hint and we'll put it on paper for our little world, right here.

Photographic Society

The Women's Photographic Society of Cleveland is organizing an advanced class in photography starting Wednesday, October 4, 7:30 p. m. All women interested in this fine hobby are invited to attend the first class. Meetings are held at clubrooms, 402 Finance Bldg. The Society is holding its first Annual Show at the Higbee Auditorium starting October 9, to run two weeks. Two local exhibitors will be Madeline Zupanic and Caroline Sorn.

Public ownership of all utilities. Continuance and expansion of WPA, because of technological tendencies it would appear that something of this kind will be needed until such time as working hours have been shortened. The gas rate should be reduced to an amount commensurate with the cost of its supply. Rid our ward of dumps and junk yards. Prohibition of the padding of city payrolls just before election time. Economical and efficient administration of the affairs of the city would prevent any added tax burden.

Among the Planks in My Program Are the Following:

Public ownership of all utilities. Continuance and expansion of WPA, because of technological tendencies it would appear that something of this kind will be needed until such time as working hours have been shortened. The gas rate should be reduced to an amount commensurate with the cost of its supply. Rid our ward of dumps and junk yards. Prohibition of the padding of city payrolls just before election time. Economical and efficient administration of the affairs of the city would prevent any added tax burden.



Here And There

By Phil Sira

Last Sunday at Glenview Park, the Struthers, Ohio Cardinals won the Ohio SSCU Softball title by virtue of defeating the Collinwood Boosters Cleveland SSCU champions by a score of 9 to 3. Joe Struna and "Luddie" Laurich garnered two hits each for the losers, while G. Mackovic and "Wampum" Jacsin slapped one apiece for round trippers. After the game a banquet was held at the Bridge Tavern, and awards given to members of the champions.

Friends, if you want to see some real roller skaters, by all means don't fail to spend a night at the 11 night roller derby at the Arena.

Ladies and gentlemen here is what the Citizens League thinks of our Tony—"He is a disgrace to the city"—"He is an unlearned and erratic publicity seeker, therefore he should be defeated." On the preferred list they have Joseph Poznik, Anne Dorrington and Bernard McGroarty—all are from the 32nd ward.

According to Mr. John Lokar, president of the Slovene Workmen's Home, the first seven days there were over 2,500 games bowled on the new alleys, with a clear profit of \$50 a day. There is league bowling every night, with open bowling available Saturday.

Miss Angela Barkovich, of 20270 Tracy Ave., and Mr. Louis Sajovec, were married this morning at nine p. m. in St. Paul's Church in Euclid. Mr. Sajovec is well known in Euclid and is an active member of Napredok Lodge, SSCU. Honey-moon plans are unknown.

Rumors on the run again: Frank Sluga and Anne Spenko, daughter of the tailoring merchant, will be married sometime in November. No rumor: Joseph Kovitch and Stella Rozar, will be married on October 7th, in St. Mary's Church.

That was a swell celebration held on the 20th anniversary of the Slovene Home on Holmes Ave. My friends, your friends, they were all there. — More news next week.

Drive Carefully

Motorists! Remember that thousands of children must cross the streets on their way to and from school. This means an added responsibility for everyone who drives. Be particularly cautious during the hours that schools open and close and when you are in the vicinity of the school grounds. Remember that any emergency can be met if you are driving slowly enough. — Public Relations Bureau, Cleveland Police Department.

PIANO LESSONS

Classical, Popular
Open for registrations
Theory — Harmony
Tuesdays 3:30 to 7:30 p.m.

S. E. Opaskar-Gregor
1106 East 64th St. Suite 8

BEROS STUDIO

for fine Photographs
6116 St. Clair Ave.
NEW - MODERN - SPACIOUS
Every Convenience
OPEN SUNDAYS 11-4 p.m.
Tel. Endicott 0670

ELECT
JOSEPH POZNIK
COUNCIL
32d WARD

Spartans To Give Novel Fan Dance Tonight

The Spartan Dance tonight will be an out of the ordinary kind. It's a Fan Dance and they've got us guessing just what it's all about. They say you've got to just come to the big doings and find out for yourself. The Spartans are well known for their fine turnouts and their sociable crowds. This dance tonight promises to be better attended than even their past successes. The reason why? They're having a fine bunch of

guests coming up from Indiana. This dance opens the popular Spartans' bunch social season. Music will be furnished by Frankie Yankovich and his orchestra. Refreshments will be plentiful and they'll be served by the jovial, jolly Spartans and laisises. The admission only 35 cents. Oh yes, the dance will be at the Slovene Auditorium and the music starts at 8:00 o'clock.

An Open Letter to the People of the 32nd Ward!

We voters in the 32nd ward are fortunate in having a candidate for council, a man who has consistently supported labor unions and the new deal, he is a stereotyper by trade, and is employed by the NEA service. He is president of the Stereotypers Union No. 22 AFL for the past 12 years; a graduate of Carnegie Tech University; president of Labor Non-Partisan League, Cuyahoga County; and served in the American army in the world war, saw action on three fronts, St. Mihiel, Argonne and Meuse, wounded in action. He is 45 years old, and is a home owner and father. This man is none other than Bernard V. McGroarty whose candidacy for council is endorsed by various unions. We people must realize that in order to maintain democracy in America, we must elect people like McGroarty into office to defeat reaction which threatens to destroy the very foundations upon which our democracy is built. Only thru able and competent leadership as McGroarty offers can we hope to have our pursuit of hap-

ness, peace, democracy economic security insured. In conclusion, I urge, as a voter of the 32nd ward, all you voters come out to the polls Tuesday, October 3rd and vote for Bernard V. McGroarty for council.

Charles P. ...
446 East ...

Thanks

The Gay Debs wish to thank this opportunity to thank and everyone who attended and who helped make their Dance a successful affair. A wonderful time was enjoyed all as they danced or listened to the beautiful tunes of John Pecon and Frankie Yankovich.

The girls wish to send thanks and appreciation to Eleanore Swiss Grdonic, Kastelec, Willy Kraul and amie Gerarino for their assistance at the dance. — Gay Debs

BUKOVNIK

Photographic Studio
762 EAST 185th ST.
KENmore 1166

Elect a
NEW DEAL DEMOCRAT
TO
COUNCIL
FROM
23rd WARD

Vatro J. Grill
Community Leader — Editor — Publisher
Fraternal Worker — Law School Graduate
40 Years Old — Married — Father of Two Sons

ENDORSED BY LABOR NON-PARTISAN LEAGUE AND THE CLEVELAND PRESS

ELECT
Rudolph Lokar
TO COUNCIL — 32nd WARD

RUDOLPH LOKAR is a man who should be rewarded for the many years he has spent working for the welfare of the people of the Ward and City through many fraternal, civic, cultural and union affiliations. RUDOLPH LOKAR is ambitious, honest and capable to serve the people of the 32nd Ward. A trial is all he asks. With the support of the independent voters of the Ward it is certain that he will be elected at the October 3rd primaries. He promises one thing: to establish regular office hours for the benefit of his people if elected. He will be in favor of legislation which would bring utilities under municipal ownership... He would fight for adequate recreational facilities for the youngsters in the name of safety... He would be in favor of setting up an intermediate committee selected from members of council to settle labor disputes, thereby eliminating the need for the recent Fisher Body strike... Yes, he would fight for better maintenance and regular garbage and rubbish collection and other needs in the Ward.

If you want to send a new representative to City Council in 1940 and 1941, rally to the support of the candidate who will fight for your rights.

RUDOLPH LOKAR
is one who honestly promises to represent the people of the Ward and not any certain person, group or organization.

TONIGHT-- DANCE TO THE MUSIC OF JOHNNY PECON

SLOVENE WORKMEN'S HOME, Waterloo Rd.
Gardenias to the first 50 young ladies attending

SPECIAL ADDED ATTRACTION "ANABELL"
Dancing from 8 p.m. till ??? Admission ...